

# Coletânea da Jurisprudência

# Acórdão do Tribunal de Justiça (Nona Secção) de 26 de setembro de 2013 — Alliance One International/Comissão

### (Processo C-668/11 P)

«Recurso de decisão do Tribunal Geral — Concorrência — Acordos, decisões e práticas concertadas — Mercado espanhol da compra e primeira transformação de tabaco em rama — Fixação dos preços e repartição do mercado — Infração ao artigo 81.º CE — Imputabilidade do comportamento ilícito de uma filial à sua sociedade-mãe — Efeito dissuasivo — Igualdade de tratamento — Cooperação — Dever de fundamentação — Circunstâncias atenuantes»

- 1. Concorrência Regras da União Infrações Imputação Sociedade-mãe e filiais Unidade económica Critérios de apreciação Presunção de uma influência determinante exercida pela sociedade-mãe sobre filiais detidas a 100% por esta Possibilidade de a Comissão corroborar a presunção com elementos de facto destinados a provar o exercício efetivo de uma influência determinante Não obrigatoriedade (Artigo 101.º, n.º 1, TFUE) (cf. n.º 36 a 41)
- 2. Recurso de decisão do Tribunal Geral Fundamentos Apreciação errada dos factos e dos elementos de prova Inadmissibilidade Fiscalização pelo Tribunal de Justiça da apreciação dos factos e dos elementos de prova Exclusão, salvo em caso de desvirtuação (Artigo 256.º, n.º 1, TFUE; Estatuto do Tribunal de Justiça, artigo 58.º, primeiro parágrafo) (cf. n.ºs 50, 51, 77, 81, 88, 89)
- 3. Recurso de decisão do Tribunal Geral Fundamentos Necessidade de uma crítica precisa de um ponto de raciocínio do Tribunal Geral [Artigo 256.°, n.° 1, TFUE; Estatuto do Tribunal de Justiça, artigo 58.°, primeiro parágrafo; Regulamento de Processo do Tribunal de Justiça, artigos 168.°, n.° 1, alínea d), e 169.°, n.° 2] (cf. n.° 52, 53)
- 4. Concorrência Coimas Montante Determinação Carácter dissuasivo Critérios de avaliação do fator de dissuasão Tomada em consideração da dimensão e dos recursos globais da empresa à qual foi aplicada uma sanção Volume de negócios a tomar em consideração (Artigo 101.º TFUE; Regulamento n.º 1/2003 do Conselho, artigo 23.º, n.º 2) (cf. n.ºs 62 a 65)
- 5. Recurso de decisão do Tribunal Geral Fundamentos Fundamento apresentado pela primeira vez no âmbito do recurso Inadmissibilidade (Artigo 256.º, n.º 1, TFUE; Estatuto do Tribunal de Justiça, artigo 58.º, primeiro parágrafo; Regulamento de Processo do Tribunal de Justiça, artigo 170.º, n.º 1) (cf. n.º 68, 69)

PT

ECLI:EU:C:2013:614

#### INFORMAÇÕES SOBRE AS DECISÕES NÃO PUBLICADAS

6.	Concorrência	_	Coimas	_	Montante		Determina	ção —	Critérios	_
	Circunstâncias	atenua	ntes —	Cessação	da infração	anter	iormente à i	ntervenção	da Comissã	io —
	Exclusão (Artigo	101.°	TFUE; R	Regulame	nto n.º 1/200	03 do 0	Conselho, arti	igo 23.°, n.º	2; Comunica	ação
	98/C 9/03 da C	'omissã	to, ponto	3, terceir	ro travessão)	(cf. n.º	s 86, 87)			-

<i>7</i> .	Recurso	de	decisão	do	Tribunal	Geral	_	Fundamentos	_	Fundamento	invocado	contra	um
	fundamento desnecessário — Fundamento inoperante — Rejeição (cf. n.ºs 91, 92)												

## Objeto

Recurso do acórdão proferido pelo Tribunal Geral (Quarta Secção) em 12 de outubro de 2011, no processo Agroexpansion S.A./Comissão Europeia (T-38/05), pelo qual o Tribunal Geral julgou parcialmente improcedente um pedido de anulação parcial da Decisão C (2004) 4030 final da Comissão, de 20 de outubro de 2004, relativa a um procedimento de aplicação do artigo 81.º, n.º 1, [CE] (processo COMP/C. 38. 238/B.2 — Tabaco em rama — Espanha).

# Dispositivo

- 1) É negado provimento ao recurso.
- 2) A Alliance One International, Inc. é condenada nas despesas.

2 ECLI:EU:C:2013:614